

# VD\_GERICHTE PE14.002065 vom 9. Oktober 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-10-09, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_gerichte\\_PE14.002065](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_PE14.002065)

FR: VD\_GERICHTE PE14.002065 du 9 octobre 2015

IT: VD\_GERICHTE PE14.002065 del 9 ottobre 2015

## Erwägungen

### E. 1

CPP), et satisfaisant aux conditions de forme posées par la loi (art. 385 al. 1 CPP), le recours est recevable.

#### E. 1.1

Les parties peuvent attaquer une ordonnance de classement rendue par le Ministère public en application des art. 319 ss CPP (Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 ; RS 312.0) dans les dix jours

- 4 - devant l'autorité de recours (art. 322 al. 2 et 396 al. 1 CPP ; cf. art. 20 al. 1 let. b CPP), qui est, dans le canton de Vaud, la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal (art. 13 LVCPP [loi vaudoise du 19 mai 2009 d'introduction du code de procédure pénale suisse ; RSV 312.01] ; art. 80 LOJV [loi vaudoise du 12 décembre 1979 d'organisation judiciaire ; RSV 173.01]). Interjeté dans le délai légal auprès de l'autorité compétente par une partie astreinte aux frais, qui a la qualité pour recourir (art. 382 al.

#### E. 1.2

Le recours de M. \_\_\_\_\_ ne portant pas sur le classement de la procédure, mais uniquement sur le refus d'une indemnité pour ses frais de défense au sens de l'art. 429 CPP et la mise à sa charge des frais de justice, par 1'575 fr., ce qui constitue une conséquence économique accessoire de la décision (cf. Stephenson/Thiriet, in : Niggli/Heer/Wiprächtiger [éd.], Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, Jugendstrafprozessordnung, 2e éd., Bâle 2014, n. 5 ad art. 395 CPP ; Juge unique CREP 23 octobre 2013/643), l'art. 395 al. 1 let. b CPP entre en considération. La recourante n'a pas chiffré, dans son recours, sa prétention en indemnité du chef de l'art. 429 CPP, mais le montant réclamé, qu'elle estime à 1'987 fr. 20, TVA et débours compris, ressort de la liste d'opérations produite par son défenseur le 20 février 2015 auprès du Ministère public (P. 12/2). Vu la valeur litigieuse en cause, d'un total de 3'562 fr. 20 (1'575 fr. + 1'987 fr. 20), n'excédant en l'occurrence pas le montant de 5'000 fr., le recours relève de la compétence d'un juge unique de la Chambre des recours pénale (cf. art. 395 al. 1 let. b CPP et art. 13 al. 2 LVCPP; cf. entre autres Juge unique CREP 30 juillet 2015/509 c. 1.2).

#### E. 2.1

L'art. 423 CPP prévoit que les frais de procédure sont mis à la charge de la Confédération ou du canton qui a conduit la procédure, sauf

- 5 - disposition contraire. Selon l'art. 426 al. 2 CPP, lorsque la procédure fait l'objet d'une ordonnance de classement ou que le prévenu est acquitté, tout ou partie des frais de procédure peuvent être mis à sa charge s'il a, de manière illicite et fautive, provoqué l'ouverture de la procédure ou rendu plus difficile la conduite de celle-ci. Selon la

jurisprudence, la condamnation d'un prévenu acquitté à supporter tout ou partie des frais doit respecter la présomption d'innocence, consacrée par les art. 32 al. 1 Cst. (Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999; RS 101) et 6 par. 2 CEDH (Convention du 4 novembre 1950 de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales; RS 0.101). Celle-ci interdit de rendre une décision défavorable au prévenu libéré en laissant entendre que ce dernier serait néanmoins coupable des infractions qui lui étaient reprochées. Une condamnation aux frais n'est ainsi admissible que si le prévenu a provoqué l'ouverture de la procédure pénale dirigée contre lui ou s'il en a entravé le cours. A cet égard, seul un comportement fautif et contraire à une règle juridique, qui soit en relation de causalité avec les frais imputés, entre en ligne de compte (ATF 119 Ia 332 c. 1b ; ATF 116 Ia 162). Pour déterminer si le comportement en cause est propre à justifier l'imputation des frais, le juge peut prendre en considération toute norme de comportement écrite ou non écrite résultant de l'ordre juridique suisse pris dans son ensemble, dans le sens d'une application par analogie des principes découlant de l'art. 41 CO (Code des obligations [RS 220]; ATF 119 Ia 332 c. 1b ; ATF 116 Ia 162 c. 2c). Le fait reproché doit constituer une violation claire de la norme de comportement (ATF 119 Ia 332 c. 1b ; ATF 116 Ia 162 c. 2d). L'acte répréhensible n'a pas à être commis intentionnellement. La négligence suffit, sans qu'il soit besoin qu'elle soit grossière (ATF 109 Ia 160 c. 4a). L'acte répréhensible doit en outre se trouver dans une relation de causalité adéquate avec l'ouverture de l'enquête ou les obstacles mis à celle-ci. Tel est notamment le cas lorsque le comportement du prévenu, violant clairement des prescriptions écrites cantonales, était propre à faire naître, selon le cours ordinaire des

- 6 - choses et l'expérience de la vie, le soupçon d'un comportement punissable justifiant l'ouverture d'une enquête pénale (ATF 116 Ia 162 c. 2c). Enfin, s'agissant de la faute, elle est une condition supplémentaire de la mise à la charge du prévenu de tout ou partie des frais. Selon la doctrine, elle doit être admise lorsque le prévenu, compte tenu de sa situation personnelle et des circonstances, aurait dû se rendre compte que son comportement risquait de provoquer l'ouverture d'une instruction (Moreillon/Parein-Reymond, Petit commentaire CPP, Bâle 2013, n. 7 ad art. 430 CPP).

## **E. 2.2**

En vertu de l'art. 429 al. 1 CPP, si le prévenu est acquitté totalement ou en partie ou s'il bénéficie d'une ordonnance de classement, il a droit à une indemnité pour les dépenses occasionnées par l'exercice raisonnable de ses droits de procédure (let. a), à une indemnité pour le dommage économique subi au titre de sa participation obligatoire à la procédure pénale (let. b), ainsi qu'à une réparation du tort moral subi en raison d'une atteinte particulièrement grave à sa personnalité, notamment en cas de privation de liberté (let. c). Une mise à la charge des frais selon l'art. 426 al. 1 et 2 CPP exclut en principe le droit à une indemnité au sens de l'art. 429 al. 1 let a CPP. Cette question doit être tranchée après la question des frais. Dans cette mesure, la décision sur les frais préjuge de la décision sur l'indemnité. Il en résulte qu'en cas de condamnation aux frais, il n'y a pas lieu d'octroyer d'indemnité ou de réparer le tort moral alors que, lorsque les frais sont supportés par la caisse de l'Etat, le prévenu dispose d'un droit à une indemnité (ATF 137 IV 352 c. 2.4.2 p. 357). L'indemnité selon l'art. 429 al. 1 let. a CPP concerne les dépenses du prévenu pour un avocat de choix (ATF 139 IV 241 c. 1; ATF 138 IV 205 c. 1 p. 206). Dans un arrêt de principe, le Tribunal fédéral a exposé que cette indemnisation ne se limitait pas au cas où l'intéressé avait été prévenu à tort d'avoir commis un crime ou un délit (ATF 138 IV 197, c.

2.3). Il en a ainsi déduit qu'en cas de contravention, il n'était pas

- 7 - possible de partir du principe que les frais de défense ne seraient pas indemnisés, et que l'intéressé devrait les supporter lui-même en vertu d'une sorte d'obligation sociale. D'après le Tribunal fédéral, en effet, il ne faut pas perdre de vue que, dans le cadre de l'art. 429 al. 1 let. a CPP, c'est la défense d'une personne accusée à tort par l'Etat et attraité à tort dans une procédure pénale qui est en cause; or, le droit pénal matériel et la procédure pénale sont des domaines complexes et, pour des personnes qui ne sont pas coutumières des procès, ils représentent une charge et un très gros défi; celui qui se défend seul est, sous cet angle, désavantagé. Or, ces constatations sont indépendantes de la gravité de l'infraction reprochée (ATF 138 IV 197, c. 2.3.5). Toutefois, l'Etat ne prend en charge les frais de défense que dans la mesure où l'assistance était nécessaire, compte tenu de la complexité de l'affaire en fait ou en droit, et où le volume de travail, et donc les honoraires de l'avocat, étaient ainsi justifiés (ATF 138 IV 197 c. 2.3.4; cf. ég. Message du Conseil fédéral relatif à l'unification du droit de la procédure pénale du 21 décembre 2005, FF 2006 II 1057 ss, spéc. 1313; Wehrenberg/Bernhard, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), Basler Kommentar, op. cit., n. 15 ad art. 429 CPP; Mizel/Rétornaz, in : Kuhn/Jeanerret [éd.], Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, Bâle 2011, n. 31 ad art. 429 CPP; CREP 28 juillet 2015/503 c. 2.1; Juge unique CREP 15 septembre 2015/607 c. 2.1 ; Juge unique CREP 28 mars 2014/239; CAPE 14 mars 2012/88 c. 2.2; ATF 115 IV 156 c. 2d).

### **E. 2.3**

En l'espèce, le Procureur a considéré qu'il convenait de mettre les frais de la procédure à la charge de la prévenue et de rejeter sa demande d'indemnité fondée sur l'art. 429 CPP, dès lors qu'elle avait provoqué l'ouverture de l'instruction par son comportement illicite consistant à changer les serrures de l'appartement sous-loué au plaignant. Il a en outre indiqué que la cause ne présentait aucune difficulté particulière, ni en fait ni en droit, de sorte que l'intervention d'un avocat n'était pas nécessaire.

- 8 - L'appréciation du Procureur ne saurait être suivie. S'agissant des frais, il n'apparaît pas que M. \_\_\_\_\_ ait, de manière illicite et fautive, provoqué l'ouverture de la procédure au sens de l'art. 426 al. 2 CPP. La prévenue a certes admis avoir changé les serrures de l'appartement qu'elle partageait avec le plaignant, mais elle a précisé l'avoir fait car elle s'était sentie menacée par les propos de ce dernier qui lui aurait dit, le matin même, que s'il la voyait avec F. \_\_\_\_\_, il lui "mettrait une balle entre les deux yeux car chez lui ça ne coûte qu'un dollar" (PV aud. 5, lignes 61 et 62). L'intéressée a dit que ces menaces s'expliquaient par le fait qu'un litige avait éclaté entre son petit ami, F. \_\_\_\_\_, et le plaignant et que ce dernier avait pensé qu'elle était au courant de leur affaire, ce qui n'était en réalité pas le cas (PV aud. 5, ligne 60; P. 6, p. 5). Compte tenu des déclarations du plaignant, qui a admis avoir eu un différend avec F. \_\_\_\_\_ en raison d'une transaction financière qui se serait mal terminée (PV aud. 3, R. 5), et au vu de la décision de la recourante de quitter l'appartement immédiatement après l'intervention de la police, le jour même des faits (P. 4, p. 4), les explications de la prévenue quant au fait qu'elle se serait sentie menacée peuvent être tenues pour crédibles, ce que le Procureur reconnaît d'ailleurs lui-même en admettant que la prévenue "a semblé sincère" (ordonnance attaquée, p. 2, par. 4). Celle-ci paraît ainsi avoir agi de bonne foi en changeant les serrures de l'appartement. On ne saurait donc voir dans cette attitude une quelconque faute ou un comportement illicite de nature à justifier l'application de l'art. 426 al. 2 CPP et la mise à sa charge des frais de procédure nonobstant le classement. En ce qui concerne l'indemnité réclamée par

M. \_\_\_\_\_ pour l'intervention de son défenseur au sens de l'art. 429 al. 1 let. a CPP, contrairement à ce qu'a retenu le Procureur, les frais de défense dans une procédure simple doivent, comme relevé plus haut (c. 2.2), également être indemnisés, pour autant qu'ils procèdent d'un exercice raisonnable des droits de procédure, condition manifestement remplie en l'espèce, l'intervention du conseil de la recourante ayant été utile et raisonnable. On ne saurait donc dénier à la recourante le droit à une indemnisation, aucun comportement fautif ne pouvant par ailleurs lui être reproché au

- 9 - sens de l'art. 430 al. 1 let. a CPP, comme on vient de le voir. Cette solution est d'autant plus justifiée que les frais doivent, en définitive, être laissés à la charge de l'Etat, ce qui implique en principe l'allocation d'une indemnité (ATF 137 IV 352 précité c. 2.4.2; c. 2.2 supra). Quant à la quotité de cette dernière, elle peut être fixée à concurrence du montant réclamé par la recourante, soit 1'987 fr. 20, qui paraît admissible au regard de la nature de la cause et des opérations accomplies par le conseil de la recourante.

### E. 3

Il résulte de ce qui précède que le recours doit être admis et l'ordonnance du 18 août 2015 réformée en ce sens que les frais de la procédure, par 1'575 fr., sont laissés à la charge de l'Etat et qu'une indemnité au sens de l'art. 429 al. 1 let. a CPP d'un montant de 1'987 fr. 20 est allouée à la recourante pour les dépenses occasionnées par l'exercice raisonnable de ses droits de procédure. L'ordonnance sera maintenue pour le surplus. Les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce de l'émolument d'arrêt (art. 422 al. 1 CPP), par 990 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; RSV 312.03.1]), seront laissés à la charge de l'Etat (cf. art. 423 al. 1 CPP). Enfin, M. \_\_\_\_\_, qui a obtenu gain de cause et qui a procédé avec l'assistance d'un conseil professionnel, a droit à une juste indemnité pour les dépenses occasionnées par la procédure de recours, fixée à 540 fr., plus la TVA par 43 fr. 20, soit un total de 583 fr. 20, à la charge de l'Etat (art. 429 al. 1 let. a CPP, applicable par renvoi de l'art. 436 al. 1 CPP).

- 10 - Par ces motifs, le juge unique prononce : I. Le recours est admis. II. L'ordonnance du 18 août 2015 est réformée comme il suit aux chiffres II et III de son dispositif : II. Alloue une indemnité au sens de l'art. 429 CPP de 1'987 fr. 20 (mille neuf cent huitante-sept francs et vingt centimes) à M. \_\_\_\_\_, à la charge de l'Etat. III. Laisse les frais de procédure, par 1'575 fr (mille cinq cent septante-cinq francs), à la charge de l'Etat. III. L'ordonnance du 18 août 2015 est maintenue pour le surplus. IV. Une indemnité de 583 fr. 20 (cinq cent huitante-trois francs et vingt centimes), TVA comprise, est allouée à M. \_\_\_\_\_ pour la présente procédure de recours, à la charge de l'Etat. V. Les frais d'arrêt, par 990 fr. (neuf cent nonante francs), sont laissés à la charge de l'Etat. VI. Le présent arrêt est exécutoire. Le juge unique : Le greffier : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Jean-Daniel Kramer, avocat (pour M. \_\_\_\_\_), - M. F. \_\_\_\_\_, sans domicile connu, - M. [...], - Ministère public central,

- 11 - et communiqué à : - M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne, - Justice de paix du district de Lausanne, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). En vertu de l'art. 135 al. 3 let. b CPP, le présent arrêt peut, en tant qu'il concerne l'indemnité d'office, faire l'objet d'un recours au sens des art. 393 ss CPP devant

le Tribunal pénal fédéral (art. 37 al. 1 et 39 al. 1 LOAP [Loi fédérale du 19 mars 2010 sur l'organisation des autorités fédérales; RS 173.71]. Ce recours doit être déposé devant le Tribunal pénal fédéral dans un délai de dix jours dès la notification de l'arrêt attaqué (art. 396 al. 1 CPP). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.